MUTRIKU

# Los presupuestos de este año y el suelo industrial de Mijoa, puntos más importantes del Pleno

Se tratará también la declaración institucional ante el Aberri Eguna

A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. DV. Un total de diez puntos conformarán el orden del día del Pleno ordinario que celebrará la Corporación a partir de las 7 de la tarde. En primer lugar se presentarán para su aprobación las actas del Pleno ordinario celebrado el 5 de marzo y el extraordinario del 17 de marzo. Seguidamente se dará cuenta de los decretos de Alcaldía y Urbanismo y a continuación se abordarán los presupuestos generales del Ayuntamiento para el presente año, presupuestos que afectarán también a las diferentes tasas municipales.

En el siguiente punto se aprobará la plantilla orgánica municipal con su correspondiente relación de puestos de trabajo. El tantas veces demandado punto correspondiente al suelo industrial se verá en el Pleno de hoy en dos puntos diferentes, por una parte se presentará para su aprobación definitiva el estudio de detalle del sector SI-1 Mijoa y en el siguiente punto se presentará para su aprobación definitiva la relación de bienes y derechos de los propietarios de los terrenos que se recogen en el expediente de expropiación.

En los puntos finales, se leerá para su aprobación una declara-



Duela bi urte ere, jende askoren partaidetza izan zuen Korrikak Mutrikun. /GORRITIBEREA

ción institucional de Eudel con motivo de cumplirse tres décadas desde la proclamación de los ayuntamientos democráticos, igualmente habrá una moción presentada por un grupo de ciudadanos y se leerá la declaración institucional de Udalbiltza con motivo del Aberri Eguna. Con el punto de ruegos y preguntas finalizará el Pleno que se considera «el más importante del año».

## Mendi ibilaldia Baztanen

Burumendi Mendi Taldeak berriz Baztan bailaratik barrena programatu du ibilaldia iganderako. Urkiaga gaina, Okoro, Alba haitza, Elizondo ibilaldia egingo dute, 22 kilometro guztira, beraz 6 bat orduko ibilaldia. Irteera goizeko 7:15etan izango da Mutrikutik, eta izena emateko epea berriz gaur amaitzen da horretarako interesatuek Atxukale kirol dendara joan behar direlarik.

### Korrika gauerdian

Gauerdian iritsiko da Mutrikura Korrika XVI, hain zuzen 0:25ean sartuko da Debako zubi zaharretik, beraz herrian ordubatak laurden gutxi inguruan izango da.

Bustoko bidegurutzetik sartu,

San Agustin kalea, Felix Txurruka, Zubixa, Barrenkale, Erdiko kale, Txurruka plaza eta Jose Antonio Agirre kaletik barrena Ondarroa aldera joango da Gogoratu herriko 33 giza eta kirol elkarte desberdinetako kideak eramango dutela Mutrikun burutuko diren 9 kilometroak.

Arratsaldeko 15:00etan Korrika Txikia burutuko da bi ikastetxeetako haurrekin herrian zehar, eta gaueko 21:30etatik aurrera afaria izango da Miruaitz frontoian bertan 150 lagun baino gehiagok parte hartuko dutelarik.

> SORALUZE

## Hemeretzi elkartek hartuko dute parte Korrikan

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. Aurrera doa Korrikako egitaraua Soraluzen eta dena dago prest ongi etorria egiteko. Guztira hemeretzi elkartek hartuko dute parte. Hauen artean irakaskuntza zentruak, guraso elkarte biak, kirol elkarteak, Udala, abesbatza, dantza taldea, AEK, Euskal Herrian Euskaraz, LAB, EA, Ezker Abertzalea, pelota eta futbol taldeak eta Gaztetxea, besteak beste. Larunbaterako egitarau zabala antolatu dute. Eguerdiko hamabietan Urrats Dantza Taldeko haurrek dantza saio bat eskainiko dute. Arratsaldez, zazpiretan, ekitaldi bat burutuko da Zubi Nagusian. Musika ez da faltako. Izan ere, txosna txiki bat jarriko dute bertan eta sorpresak ere egongo dira. Gauean, berriz, afari herrikoia egingo dute bederatzietan. Azkenik, gaueko hamaikak eta hogei inguruan ongi etorria egingo diote Korrikari.

Bestalde, igandean Korrikaren amaieran izateko autobusa antolatu dute Soraluzetik. Aurten, aurreko emanaldietan bezala, lagun asko izan dira Korrika antolatzen ibili direnak eta guztien artean egitarau zabala prestatu dute. Egitarau hontan aipamen berezia merezi dute euskara ikasten dauden soraluzetarrak. Giro ezin hobea egongo da, beraz, larunbatean Soraluzen eta antolatzaileek gonbidapena luzatzen diete soraluzetar guztiei parte har dezaten.

> ONDARROA

## El sindicato LAB denuncia la desaparición de puestos de trabajo en Lea Artibai

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA, DV. El sindicato LAB ha denunciado la progresiva pérdida de puestos de trabajo en lacomarca del Lea Artibai. En concreto la comarca ha visto cómo se han reducido los puestos de trabajo en un úmero de 600, lo que supone el 12% de la población activa. Por empresas, la firma Ansola ha perdido 30 empleos; Armearri 20; Cikautxo, la empresa más importante de la comarca hasta 115; Eika 69; Eluark 31; Hodikautxo 31; Kaulabak 16, Kautobe 2; Kautxo Tiuna 19; Kauxot, 12, al que se suma el cierre de la empresa K. Tiuna Iniec.

En cuanto a municipios, el paro se ha incrementado en Amoroto en 41; Aulestia en 10; mientras que en Berriatua el número de parados se ha incrementado en 158 y en Etxeberria en 131, mientras que en Gizaburuaga sube hasta los 185, en su mayor parte inmigrantes que desarrollan su actividad en la comarca. En el resto de municipios, la pérdida de empleo es en Ispaster de 10; en Lekeitio de 138; en Markina-Xemein con 5; en Mendexa con 1 y en Ondarroa con 33 parados.

### Centro de Día

La Gestora del Ayuntamiento de Ondarroa ha aprobado de manera definitiva el Plan Especial del Centro de Día. Con esta decisión, tomada en el Pleno celebrado días atrás, se da cobertura urbanística a las obras para habilitar en el antiguo cuartel de la Guardia Civil de la calle San Ignazio un centro de día.

> ERMUA

## Preparadas diversas actividades para recibir a la Korrika el sábado

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. La Korrika entrará en Ermua este sábado, a las 10 de la noche si se cumple el horario previsto, procedente de Mallabia. Por ese motivo y merced à la ayuda y colaboración de muchos grupos y entidades locales, se ha organizado un completo programa de ac-



La Korrika a su paso por Ermua el pasado año. /ITURRIAGAGOITIA

tividades a lo largo de toda la jornada. A partir de las 11.30 de la mañana, los más jóvenes podrán disfrutar de las atracciones del grupo Kulki. A mediodía habrá una nueva edición de la iniciativa 'Ermua Kantuan'. El euskaltegi AEK-Kaltxango ha organizado una comida popular, a realizar en el restaurante Mendiola. Los tickets pueden adquirirse en distintos bares de la villa.

Por la tarde, desde las 6.30, romería en la plaza con Jaenaga y Narbaiza. Una hora más tarde, el grupo musical orquesta realizará un pasacalles humorístico por el centro del municipio. A las 8 se ofrecerá el 'baile de la era'.

Los centros escolares han organizado la Korrika txikia para mañana, viernes. La carrera comenzará a las 15.00 horas y finalizará en la plaza una hora más tarde. Posteriormente, verbena infantil con el grupo Xilipurdi. La Asociación de Viudas ofrecerá una chocolatada. Posteriormente se realizará un poteo con música de acordeón, organizado por la Bertso Eskola, a partir de las 7.30 de la tarde.

## La nueva ordenanza de carga y descarga de Elorrio obliga al traslado de la parada de taxis

SE SITÚA EN LA **CALLE SAN PÍO** DESDE AYER EN QUE ENTRÓ EN FUNCIONAMIENTO LA NORMATIVA

Con esta reordenación se pierden alrededor de veinte aparcamientos y se cambia el sentido de alguna vía

### IBAN GORRITI

ELORRIO. Ayer entró en funcionamiento la nueva ordenación de carga y descarga de Elorrio, una normativa municipal que, entre otros cambios, contempla la reconversión de los aparcamientos del final de la calle San Pío, junto a la cruz de Santa Ana, lugar al que se trasladará la parada de taxis de la villa.

En estos últimos días se ha procedido al pintado y colocación de señales en este y otros puntos del Casco Viejo. Todos los cambios se deben a que el Ayuntamiento pretende "ir ganando terreno al tráfico para esparcimiento y juegos", según argumentó el alcalde, Niko Moreno.

Con esta reordenación se pierden alrededor de veinte aparcamientos que ocuparán ahora los taxis. Para compensar la falta de este espacio, el Consistorio ha decidido que se pueda aparcar a izquierda y derecha en la en la calle Errebonbilo. Otra novedad será la instalación de pivotes eléctricos en San Pío, Don Tello, Musiko Arriola y Elizburu. Para realizar las cargas y descargas a comercios y bares del casco viejo sólo podrá hacerse por las calles

Erreka y Errebonbilo. La salida será obligatoria por San Pío. Hasta ayer era de entrada y ahora pasará a ser únicamente de salida.

El horario de carga y descarga pasa a ser de 05.30 horas a 13.30 horas. De lunes a sábado. La nueva ordenación contempla también que las calles Don Tello y Musiko Arrio la sólo tenga acceso posible para vecinos propietario de garajes subterráneos. "Si hasta ahora era una calle abierta, se gana ese espacio

## EN CORTO

- Horario. El nuevo horario de carga y descarga es de 05.30 a 13.30 horas, de lunes a sábado.
- Pivotes. El Ayuntamiento ha instalado pivotes de bajada y subida eléctrica en San Pío, Don Tello, Musiko Arriola y Elizburu.
- Objetivos. El alcalde anunció que esta nueva ordenación obedece a una política municipal de ir ganado espacio al tráfico para un pueblo con más terreno para el peatón.
- Carga y descarga. En el casco viejo sólo se puede acceder ya por las calles Erreka y Errebonbilo.

por el que sólo pueden pasar conductores con garaje", subrayó Moreno.

Las personas que quieran meter las compras a sus hogares podrán hacerlo al Casco Viejo en las nuevas horas de carga y descarga. Otra novedad será que la calle Errebonbilo es desde ayer de sentido único, de entrada y salida obligatoria por Montorra.



Trabajos de pintado de la nueva parada de taxi en San Pío. FOTO: L CORRITI

## Ocho comercios de Ermua mostrarán desde hoy un logo de calidad

SON PARTE DE LOS 61 ESTABLECIMIENTOS DE BIZKAIA QUE HAN LOGRADO ESTE CERTIFICADO DE AENOR

ERMUA. Ocho establecimientos comerciales de la villa recibirán esta semana las certificaciones que les avalan como tiendas de calidad de servicio para el pequeño Comercio, norma de Aenor. Ese certificado en el marco del programa Kalidenda y con el acompañamiento de la Cámara de Comercio de Bilbao. lo han acreditado en el año 2008 un total de 61 comercios de la provincia de Bizkaia, de los cuales ocho son de Ermua. El acto de entrega de las citadas acreditaciones se reali-zará en Lobiano Kultur Gunea en próximo hoy a partir de las 20.30 horas. La Directora de Comercio Interior de la Cámara de Bilbao Mari Paz Irastolza presidirá el acto.

La acreditación reconoce el establecimiento de las pautas de calidad recogidas en la norma de calidad en el servicio.

En la villa, los primeros ocho establecimientos que recogerán dicho distintivo son: Bazar Idoia, Decoración Itsaskolor, Decoración Sukei, Enter Informática, Estanco Solozabal, Horacio Decoración, Margel, Óptica Itze.

À partir de ahora estos negocios lucirán en sus locales el distintivo. La primera norma de calidad dirigida especialmente al comercio se enmarca en el programa Kalidenda diseñado por Eusko Ganberak para impulsar la promoción de la calidad en este sector, establecida por el Gobierno vasco. Esta acreditación avala la excelencia "no sólo en la venta, sino también en servicios adicionales que suponen un valor añadido al cliente".

Las Cámaras de Comercio están apostando por la implantación de un sistema integral de gestión de calidad en el comercio, denominado comercio excelente "cuyo fin es complementar la gestión. »I. GORRITI



## Más de 800 estudiantes ermuarras se pasarán el testigo de la 'Korrika Txiki'

Ermua y Mallabia contarán con actividades destinadas a los más jóvenes a lo largo de las jornadas de viernes y sábado, previas al paso de la carrera

AINHOA LASUEN ERMUA

Alrededor de 800 escolares ermuarras participarán en la 'Korrika Txiki', que tendrá lugar mañana. organizada por los centros educativos locales. Estos estudiantes partirán a las 15.00 horas desde San Lorenzo para realizar un recorrido por diferentes calles del municipio portando y pasándose el testigo de esta carrera en favor del euskera.

En la prueba participará el alumnado de educación infantil y primaria de la Ikastola Anaitasuna, Ongarai Eskola, Sallabente Eskola y Eskolabarri.

La carrera saldrá de Sallabente con el alumnado de sexto curso de Ongarai Eskola v en San Antonio se lo pasará a Eskolabarri que irá por el vial hasta Irudi, donde le relevará la Ikastola Anaitasuna. El circuito seguirá por VI Centenario, el 'Giroa', Eroski, la tienda de los chinos, torcerá en el 'Zurich' y pasará por la calle Diputación hasta la plaza de mercado, volverá por VI Centenario, hasta la farmacia Cortina (número 29 de Zubiaurre), desde donde bajará toda la calle Zubiaurre hasta llegar a la plaza

Se calcula que esta 'Korrika Txiki' durará alrededor de una hora y posteriormente en la plaza Cardenal Orbe, a partir de las 16.00 horas, se ha organizado una verbena infantil con el grupo Xilipurdi. Tras la verbena habrá chocolatadaorganizada por la Asociación de Viudas de Ermua.

Para que los padres y madres que lo deseen puedan concluir el día con un aliciente, a partir de las 19.30 horas, la programación de la Korrika contará con un 'bertso triki poteo', que comenza-



KORRIKA. A su paso por Ermua en una edición anterior. / A.L.

rá en el 'Herga' a las 19.30 horas. El sábado también se contará con actividades para los más pequeños. A las 11.30 horas se podrá disfrutar en la plaza Cardenal

Orbe con los juegos infantiles de

## Mallabia

Mallabia también contará con su propia programación para la 'Korrika Txiki'. El colegio Learreta Markina ha organizado la carrera que dará comienzo a las 15.00

La Asociación de Padres y Madres se ha encargado de los talle-

►Ermua: Viernes: Korrika txiki (15.00 horas), verbena (16.00) y chocolatada). Sábado: Juegos infantiles (11.30), Ermuan Kantuan (12.30).

Mallabia: Viernes. Korrika Txiki (15.00), talleres infantiles (16.00). espectáculo 'Zorionak zuri' (17.00). Sábado. Juegos de futbito (11.30), cine infantil (17.00).

res infantiles que se desarrollarán a partir de las 16.00 horas en la plaza. Los pequeños podrán disfrutar del espectáculo 'Zorionak zuri ...', que representará la compañía Zirka Zirkus.

Al día siguiente, el sabado, también contarán con actividades destinadas a ellos. Por ejemplo, a partir de las 11.30, se organizan juegos relacionados con el futbito. A las 17.00 horas se proyectará cine infantil en la Casa de Cultura.

Estas actividades de 'Korrika Txiki' serán el antecedente a la 'Korrika' que pasará por el sábado por la noche por Mallabia y Ermua. A las 21.34 horas se preve la entrada de la carrera en Mallabia y a las 21.56 se recogerá el testigo en el transformador de TVA, en

## Alumnos de Ermua elaboran propuestas de mejora ambiental

A. L. ERMUA

Los escolares de los centros educativos ermuarras preparan durante estos meses su diagnóstico energético del municipio para posteriormente presentar sus propuestas a los políticos municipales en un pleno extraordinario que se celebra una vez al año.

Para ello, alrededor de 60 estudiantes visitaron el mes pasado el complejo deportivo de Betiondo. La visita a esa instalación municipal se enmarcaba en el contexto de la Agenda 21 Escolar, en cuyo desarrollo están realizando el citado análisis.

La visita les ayudó a conocer el funcionamiento real de un equipamiento de estas características con su consumo eléctrico, de agua o gas natural, así como a obtener información sobre de qué manera se controla el gasto energético y hacer propuestas de mejora.

La visita a las instalaciones las realizaron acompañados por técnicos municipales querespondieron a las preguntas de estos jóvenes.

## **Propuestas**

En la mayoría de los casos eran los miembros de las comisiones ambientales de sus colegios que desarrollan una importante labor de mejora interna del propio centro escolar y, en esta ocasión, recabaron la información para distribuirla entre sus compañeros para posteriormente realizar la labor de puesta en común de propuestas de mejora en relación con el tema energético, que llevarán posteriormente ante la corporación municipal.

En la posterior sesión plenaria los políticos responden a las preguntas y recogen las propuestas de los jóvenes que sirven para mejorar Ermua.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

	- URGENCIAS	
	SOS DEIAK	
1	HOSPITALES	
	Hospital Mendaro 943 032 800 Ambulatorio de Eibar 943 032 500 Ambulatorio de Eibar (Torrekua)943 032 650 Ambulatorio de Ermua 943 032 630	
1	POLICÍA MUNICIPAL	
	Eibar	
-	► ERTZAINTZA	
- [	Eibar	
	► BOMBEROS Toda la provincia 112	
	TRANSPORTES         Euskotren       .902 543210         Pesa Eibar       .902 101 210         Lurraldebus       .902 222265         Bizkalbus       .902 222265	
	<b>TAXIS</b> Eibar	
1	► AYUNTAMIENTOS	
	Eibar (Centralita)	

## CARTELERA DE CINE

EIBAR UNZAGA Plaza de Unzaga, 5 No hay sesión

ERMUA

LOBIANO KULTUR Goienkale s/n 

## COMUNICACIONES

## AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5. Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30, Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

SAN SFRASTIÁN-FIRAR Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45. Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

## \* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA) De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA) Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40

EIBAR-VITORIA Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45. Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.

VITORIA-EIBAR

Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA Laborables: 07.45 y 13.30 Festivos: 07.45 y 18.00.

PAMPLONA-EIBAR Laborables: 11.00 y 18.00.

EIBAR-SANTANDER
Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.

SANTANDER-EIBAR Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domin-gos) y 15.30 (excepto sábados) Domingos: 12.00

**EIBAR-ARRATE**Sábados: 14.15.
Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00.

**ELGETA-EIBAR** Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hofa.

de 8 a 21, cada nora. HOSP, MENDARO-EIBAR Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55 Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.

**BILBAO-EIBAR** Laborables: 05.57.Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 v 05.50,

EIBAR-BILBAO Laborables: 06,13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.

ERMUA-BILBAO Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.

BILBAO-ERMUA Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

- EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.: Elorza (Juan Gisasola, 18. Eibar).
  - ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.: Ibarrondo (Zeharkale, 2. Ermua).
- EIBAR-ERMUA. Noche: (Zeharkale, 2. Ermua).